Hacel los recaos



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Hacer la compra.

Ver: Bien vale el recao

• Nô sé qué m'ha pasao esta mañana, que mira la hora que es y entavía nô he jecho los recaos.

• M'he encontrao con Puri cuando veniâ de jadel los recaos.

Campos semánticos: Acciones humanas

Origen: Es español inusual. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Del latín **recapitare** (*recibir o recoger*), que dio en castellano antiguo **recabdar**, de donde procede **recado**.

En Peraleda, hasta tiempos muy recientes, no se hablaba de "**hacer la compra**", sino de "**hacel los recaos**". En el estándar, **recado** tiene como acepción principal la de *mensaje o respuesta que se da o envía a alguien,* sentido habitual también en peraleo. El estándar recoge también otra acepción -aunque no es usual- de donde procede la peralea: *provisión que se lleva diariamente del mercado o de las tiendas para el surtido de las casas* . Note que hablamos de comida, no de comprar ropa u otras cosas.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com